



## Qorti tal-Maġistrati (Malta)

**RIK NRU 41/2020: JJ SCERRI CO LIMITED (C19742) V. MARIO**

**FALZON (KI. 515972M)**

(TPAĆIJA – BEJGH ON CONSIGNMENT – RIDUZZJONI FIS-SORTE)

**MAĞISTRAT: DR. VICTOR G. AXIAK**

**17 ta' April 2023**

**IL-QORTI,**

wara li rat ir-rikors ta' JJ Scerri Co. Limited<sup>1</sup> ("ir-rikorrenti" jew "il-kumpanija rikorrenti") intavolat fil-11 ta' Marzu 2020 li permezz tiegħu talbet lil Mario Falzon ("l-intimat") sabiex jidher fid-data appuntata għas-smiegh u jgħid l-għaliex m'għandux jiġi kkundannat li:

thallas, prevja kull dikjarazzjoni u provvediment illi din il-Qorti jidhrilha xierqa u opportuna, is-somma ta' tħalli l-elf hames miha sebħha u sittin Euro u erba centezmi (€12,567.04) rappresentanti l-prezz ta' appliances mibjugha u kkonsenjati mir-rikorrenti lilek fuq inkarigu tiegħek stess u taxxa fuq il-valur mizjud relativa. Dawn l-appliances kienu mibjugha lilek on consignment izda sussegwentement inti begħtom lil terzi, u nonostante diversi interpellazzjonijiet da parti tal-esponenti sabiex thallas l-imsemmi ammont, anke permezz ta' ittra ufficjalji tas-16 ta' Mejju 2018, inti bqajt inadempjenti. Bl-imghaxijiet legali sad-data tal-pagament effettiv, bl-ispejjez kollha tal-presenti, tal-ittra ufficjalji precipitata u tal-mandat ta' sekwestru intavolat kontestwalment mal-presenti. Kollox kontra tiegħek, li minn issa inti ngunt għas-subizzjoni.

---

<sup>1</sup> Fol 1

wara li rat ir-risposta tal-intimat<sup>2</sup> ppreżentata fit-8 ta' Lulju 2020 li permezz tagħha laqa' għat-talbiet tar-rikorrenti kif ġej:

1. Illi qabel xejn is-socjeta' attrici għandha tesibixxi lista bid-dettalji kollha relattivi ta' dawk l-appliances li skond huma kienu gew konsenjati lill-esponenti u dan bieghhom lil terzi persuni kif jingħad fl-Avviz promotorju. Minhabba nuqqas ta' informazzjoni l-eccipjent qed jirrizerva d-dritt li jipprezenta Risposta ulterjuri wara li jiehu konjizzjoni tal-lista ta' l-appliances li l-prezz tagħhom qed jiġi reklamat.
2. Illi t-talbiet tas-socjeta' attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjeż kontra tagħha dana peress:
  - (i) Illi l-appliances kienu gew konsenjati “on consignment”;
  - (ii) Illi minn dawk l-appliances konsenjati “on consignment” is-socjeta' rikorrenti kienet hadet lura certi appliances li ma kienux inbieghaw, u ghad fadal fis-showroom is-segwenti appliances b'valuri ukoll hawn taht indikati, b'valur totali ta' €3,439.08c, vat inkluz:
    - 2 x HBOB (valur €280).
    - Forn u Mircrowave Simplicity u HOB (Valur 1,698.47c).
    - Built-in Refrigerator (Valur €461.29c).
    - Built-in Refrigerator (Valur €544.32c).
    - HOB Gorenje stainless steel (Valur €155).
    - Oven Goenje (Valur €300)
  - (iii) illi Michael Scerri, rappresentant tas-socjeta' attrici, kien ta' lill-esponent “payment terms” għal dawk l-appliances li jinbiegħaw billi dak dovut jiġi pacut ma' ammont ekwivalenti għal xogħol ta' appalt ta' “internal and external finishings” li l-eccipjent gie nkarigat jezegwixxi fil-villa bla isem fi Triq Jean Houel, Birguma, limiti tan-Naxxar, proprijeta' ta' l-istess Michael Scerri u Doreen Scerri direttrici tas-socjeta' attrici. Fil-fatt, f'almenu zewg okkazzjonijiet il-kontendenti skambjaw ricevuti ta' appliances mibjugha ma' ammonti ekwivalenti tax-xogħol ezegwit fil-villa msemmija.
3. Fi kwalunkw kaz u assolutament bla pregudizzju ghall-premess, l-ammont dovut lis-socjeta' attrici huwa ferm aktar inferjuri minn dak reklamat.
4. Salv risposta ulterjuri skond il-ligi.

---

<sup>2</sup> Fol 13-14

wara li semgħet ix-xhieda u qrat it-traskrizzjoni tat-testimonjanzi tagħhom,  
wara li rat il-bqija tal-atti proċesswali inkluż numru ta' *affidavits* li ġew ippreżentati  
wara li rat in-noti rispettivi ta' sottomissionijiet finali magħmula:

- għan-nom tar-riorrenti mill-Avukat Dr. Andrew Sciberras<sup>3</sup>, u
- għan-nom tal-intimat mill-Avukat Dr. Henry Antoncich<sup>4</sup>

qed tagħti din is-

### **Sentenza**

1. Il-kawża tikkonċerna ammont ta' **€ 11,031.25** inkluż il-VAT (u mhux kif originalment mitlub fir-rikors promotur € 12,567.04) li l-kumpanija rikorrenti tgħid li għandha tieħu mill-intimat rappreżentanti l-prezz ta' *appliances* kkonsenjati lilu fuq baži magħrufa komunament bħala *on consignment*, liema *appliances* huwa sussegwentement biegħi lil terzi persuni.
2. L-intimat jiċħad li għandu jagħti dak l-ammont. Fis-suċċint id-difiża tiegħi fil-mertu hija illi:
  1. Fis-showroom tiegħi qed baqa' *appliances* li r-riorrenti baqgħet ma ġabritx mingħandu liema *appliances* jammontaw fil-valur tagħhom għall-ammont totali ta' € 3,439.08 (bil-VAT inkluż).
  2. Rappreżentant tar-riorrenti (Michael Scerri) kien laħaq ftehim miegħi illi l-prezz ta' dawk l-*appliances* li jinbiegħu mill-intimat jiġi paċut ma' ammont ekwivalenti għal xogħol ta' appalt (*internal and external finishings*) li l-istess intimat ġie ingaġġat iwettaq fil-villa ta' Michael Scerri u martu Doreen Scerri ġewwa l-Birguma.
  3. Fi kwalunkwe każ l-ammont verament dovut huwa ferm inqas minn dak mitlub.
3. Fl-affidavit tagħha **Doreen Scerri**<sup>5</sup>, xehdet illi hija direttur u azzjonista maġgoritarja (80%) tal-kumpanija rikorrenti. Fuq dan il-punt xehdet ukoll *viva voce* fis-seduta tal-31 ta' Mejju 2021<sup>6</sup> u spjegat illi ż-żewġ diretturi l-oħra huma t-tfal tagħha Jean

---

<sup>3</sup> Fol 130-139

<sup>4</sup> Fol 142-145

<sup>5</sup> Fol 22-62

<sup>6</sup> Fol 82D wara

Pierre u Jacques Scerri li inoltre għandhom 10% ishma kull wieħed fil-kumpanija. Żewġha Michael Scerri la huwa direttur u lanqas azzjonist fl-istess kumpanija.

4. Lura ghall-affidavit tagħha, Doreen Scerri spiegat illi r-rikorrenti qegħda fin-negozju ta' importers, wholesalers and retailers ta' white goods, airconditions u solar water heaters inkluż l-installazzjoni tagħhom u topera primarjament mill-ħanut bl-isem ta' Centro Casalinga. Fil-bidu tal-2013 l-intimat kien avviċina lir-rikorrenti sabiex tagħmillu servicing ta' aircondition units ġewwa s-showroom mikrija lilu fl-Imsida, liema showroom kien juža għan-negozju tiegħu ta' bejgħ ta' kċejen u għamara u servizzi ta' interior design. In-negozju tal-intimat jismu Proman Interiors.
5. Xi ġimġha wara, l-intimat reġa avviċina lir-rikorrenti sabiex jixtri mingħandha iżjed aircondition units. Fiż-żmien in kwistjoni Michael Scerri kien jieħu ī-sieb il-bejgħ tal-prodotti tar-rikorrenti u kien hu stess illi nnegozja mal-intimat l-bejgħ tal-istess units. Peress illi l-intimat introduċa lilu nnifsu bħala esportatur ta' kwantità kbira ta' kċejen lill-klijenti Libjani, Michael Scerri kien innegozja mal-intimat f'isem ir-rikorrenti biex ibiegħu l-appliances. Kienet hawn li bdiet ir-relazzjoni kummerċjali bejn il-partijiet.
6. Il-ftehim bejn il-partijiet kien jikkonsisti (i) sia fil-bejgħ direkti ta' prodotti lill-intimat jew lill-klijenti tiegħu, (ii) u sia' fil-konsenja lill-intimat ta' appliances/white goods fuq bażi on consignment sabiex dawn jiġu esebiti fis-showroom tiegħu. Intlaħaq ftehim ta' sittin (60) jum bħala żmien ta' kreditu. Skond ix-xhud il-ftehim dwar xiri on consignment kien intlaħaq suġġett għal numru ta' kundizzjonijiet fosthom illi l-appliances jinżammu f'kundizzjoni tajba, li ma' jistgħux jinbiegħu lil terzi mingħajr il-kunsens tar-rikorrenti u li kull appliance li ma tinbieħx tiġi rrītornata lura fl-istess kundizzjoni li tkun ġiet ikkonsenjata. Il-ftehim ukoll kien illi mal-konsenja tal-appliances tinħareg delivery order u fattura bil-kliem on consignment li juru l-valur tal-appliances mingħajr VAT u li dawn ikunu ġew riċevuti mill-intimat f'kundizzjoni tajba u sodisfaċenti. Żviluppat prassi illi malli l-intimat ikun irid ibiegħ xi appliance on display, tinħareg credit note mir-rikorrenti għall-valur ta' dak l-appliance u imbagħad tinħareg fattura oħra li tkun bil-VAT inkluż.
7. B'kollo il-kumpanija rikorrenti biegħet lill-intimat on consignment prodotti fl-ammont komplexiv ta' € 14,048.54 eskluż il-VAT. Fil-11 ta' Marzu 2014 l-intimat rritorna numru ta' appliances li kellhom il-valur komplexiv ta' €1,301.49 eskluż il-VAT.

8. Maż-żmien l-intimat waqaf iħallas lir-rikorrenti il-prezz ta' prodotti oħra li r-rikorrenti kienet qed tbieħlu min żmien għal żmien (mhux *on consignment*) u dan ġħaliex beda jallega illi kien hemm ftehim bejnu u bejn Michael Scerri illi l-prezz tagħhom jigi paċut max-xogħol ta' *interior design* li kien qed jagħmel l-intimat fil-villa tagħhom fil-Birguma. Ix-xhud insistiet fix-xhieda tagħha li qatt ma sar dan il-ftehim.
9. Wara diversi korrespondenza (inkluz ittri legali) u telefonati bejn il-partijiet f'Novembru 2018 il-ħaddiema tar-rikorrenti marru biex jiġi l-appliances li kienu għand l-intimat *on consignment*. Ingābru numru minnhom li kienu jammontaw għal valur komplexiv ta' € 3,398.53 eskluż il-VAT.
10. Skond ix-xhud, il-bilanċ tal-ammont dovut lir-rikorrent għalhekk huwa dak ta' **€ 9,348.52** eskluż il-VAT (jew € 11,031.25 bil-VAT inkluż). Fl-affidavit tagħha x-xhud spjegat illi l-ammont mitlub fil-kawża għalhekk huwa dak ta' € 11,031.25 (inkluż il-VAT) u mhux l-ammont ta' € 12,567.04 li ġie erronjament indikat fir-rikors promotur.
11. In kontroeżami fix-xhieda tagħha tal-31 ta' Mejju 2021<sup>7</sup> **Doreen Scerri** iċċarat illi hija ma kienetx prezenti meta żewġha kien laħaq ftehim mal-intimat dwar il-kundizzjonijiet applikabbli għal dawk il-prodotti li jinbiegħu lilu *on consignment*. Però sostniet illi dawk il-kundizzjonijiet kienu applikabbli għall-klijenti kollha tagħhom illi kellhom l-istess arrangiament. Ikkonfermat illi żewġha kien *salesman* bl-inkarigu li jagħlaq negozju għan-nom tal-kumpanija però čaħdet illi huwa kien jirrappreżenta lilu nnifsu bhala sid il-kumpanija u dan ġħaliex la huwa d-direttur u lanqas azzjonist fiha.
12. Meta ġiet rinfacċċata bil-fattura datata 11 ta' Frar 2014 (enumerata 30376)<sup>8</sup> u mistoqsija 'l-ġħala l-VAT kien inkluż fuq *appliance* li ġie mibjugħi lill-intimat *on consignment* ix-xhud wieġbet illi dan kien żball peress illi hija kienet mingħaliha li dan kien prodott mibjugħi direttament lill-intimat mentri żewġha stess kien ġibdilha l-attenzjoni illi fil-verità dan kien ġie mibjugħi lilu *on consignment*.

---

<sup>7</sup> Fol 82A – 821

<sup>8</sup> Fol 42

13. Meta ġiet mistoqsija dwar 'l għala l-*credit notes* datati 11 ta' Marzu 2014 (għall-ammont ta' € 1,535.76) u 24 ta' Ottubru 2016 (għall-ammont ta' € 1,964.05) murija fuq il-prospett a fol 83-85 gew imħollija barra minnha fl-*spreadsheet* ippreżentata minnha a fol 60 tal-process hija wiegbet li ma setgħetx tgħid għaliex ma kelliex il-*file* quddiemha. Il-Qorti però rat illi tal-inqas l-ewwel *credit note* (ossia dik għall-ammont ta' € 1,535.76 (bil-VAT inkluż) ġiet filfatt indikat mix-xhud fid-dokument imsemmi.
14. Imbagħad meta ġiet rinfacċċjata bil-fatt illi hemm diskrepanza bejn l-ammont totali ta' *credit notes* li qalet fl-affidavit tagħha li nħargu lill-intimat (għall-ammont ta' € 3,398.53) u l-ammont indikat minnha ta' € 4,934.19 f'*email* datata 6 ta' Diċembru 2018 mibgħuta lill-intimat (a fol 86) hija wiegbet li riedet tivverifika dan il-fatt.
15. Mistoqsija 'l għala fl-2018 meta l-kumpanija rikorrent marret tieħu lura xi *appliances mis-showroom* tal-intimata ma kienetx ħadet kollox, hija wiegbet illi ma ġadux lura dawk li kienu bid-daqqiet fuqhom.
16. Fl-affidavit tiegħu **Michael Scerri**<sup>9</sup> ikkonferma dak li qalet martu fl-*affidavit* tagħha dwar l-involviment tiegħu fil-bidu tar-relazzjoni kummerċjali bejn il-partijiet. Huwa tenna illi n-negozju kien miexi tajjeb iżda wara xi ftit snin ir-relazzjoni sfaxxat peress illi kien inqala diżgwid dwar xogħolijiet li l-intimat kien ġie ikkummissjonat personalment mix-xhud sabiex jagħmel fil-villa tiegħu u ta' martu fil-Birguma. Skond ix-xhud ix-xogħol ma bediex jiġi eżegwit skond is-sengħa u l-arti u f'temp ta' ħames snin l-intimat qatt ma kien rnexxielu jlesti biċċa xogħol mill-bidu sal-aħħar minkejja li kien ingħata depožitu ta' € 45,000.
17. Inoltre l-intimat ma baqax iħallas lill-kumpanija u beda jġib diversi skużi biex ma jagħmilx hekk u fl-aħħar beda jallega ukoll illi kien hemm xi ftehim ta' tpaċċija max-xogħol li kellu jagħmel fil-villa msemmija. Ix-xhud čaħad kategorikament li qatt kien hemm xi ftehim ta' dan it-tip u parti hekk insista illi l-kumpanija ma kellha x'taqsam xejn max-xogħolijiet in kwistjoni. In sostenn huwa esebixxa korrispondenza li ghaddiet bejnu u l-intimat (a fol 66-70) permezz tal-posta elettronika. Fost dawn hemm l-*email* tal-21 ta' Awwissu 2017 mibgħuta mix-xhud lill-intimat fejn *inter alia* kien qallu dwar ix-xogħolijiet tal-appalt illi "ONCE AGAIN I

---

<sup>9</sup> Fol 63-65

ADVISE YOU TO KEEP THIS SEPARATE FROM JJ SCERRI COMPANY LIMITED". F'email oħra mibgħuta lil ġaddiem tal-intimat fis-17 ta' April 2018 qallu illi: "the statement was sent to Mrs. Scerri who has nothing to do with the Birguma Project JJ SCERRI HOLDING LTD. Mrs. Scerri is the financial director of JJ Scerri Company Limited. It was made very clear to Mr. Mario Falzon that these are two totally different companies and NO TRANSACTIONS WHAT SO EVER ARE TO BE MIXED WITH ONE AN OTHER".

18. Ix-xhud elabora ukoll fuq dak li kien ġara meta r-rikorrenti kienet bagħtet il-ħaddiema tagħha fl-2018 sabiex imorru jiġbru l-appliances mingħand l-intimat wara li dan kien baqa ma ħallasx. Skond ix-xhud dawn kienu mitfugħha bl-addoċċ, imissu ma' xulxin mingħajr support, mingħajr manwali, neqsin mill-aċċessorji tagħhom u mingħajr l-packaging tagħhom. Sabu ukoll oħrajn li kienu mibruxa u oħrajn li ma kienux tal-kumpanija rikorrenti fis-sens illi kienu nbiegħu direttament lill-intimat u mhux on consignment. Huwa esebixxa lista ta dawk l-appliances li ma kienux ingābru minħabba dawn ir-raġunijiet a fol 72 tal-proċess.
19. Fil-25 ta' Jannar 2021 xehed ukoll **Lean Scerri**, wieħed mid-diretturi u azzjonisti tar-rikorrenti, li kkonferma bil-ġurament l-affidavits tal-ġenituri tiegħi, Doreen u Michael Scerri.<sup>10</sup>
20. Fl-affidavit tiegħi<sup>11</sup>, l-intimat **Mario Falzon** spjega illi f'Marzu 2023 kien mar fis-showroom tiegħi fl-Imsida Michael Scerri li qallu illi hu u martu bħala l-proprietarji ta' villa ġewwa l-Birguma, liema villa kienet fi stat ta' ġebel u saqaf, xtaqu lil xi ħadd ilestilha l-finishes. Michael Scerri ppreżenta ruħu bħala direttur u sid il-kumpanija rikorrenti. L-intimat min-naħha tiegħi wera interess li jibda jixtri l-appliances mill-kumpanija rikorrenti. Intlaħaq ftehim illi l-intimat jingħata t-turnkey project tal-villa u hu jordna l-appliances mingħand ir-rikorrenti b'dan illi l-kontijiet tal-appalt jiġu paċuti mal-kontijiet tal-appliances. Skond l-intimat huma bdew iħaddmu din is-sistema u filfatt laħqu skambjaw riċevuti rispettivi fl-istess ammont. L-intimat spjega illi l-kawża titratta biss dik il-parti tan-negozju li kien tinvolvi li jieħu l-appliances on consignment mir-rikorrenti. L-arrangġament kien illi tali appliances jibqgħu on display fis-showroom tiegħi u jibqgħu proprjeta' tar-rikorrenti sakemm

---

<sup>10</sup> Fol 79-80

<sup>11</sup> Fol 90-103

jew jinxtraw minn terzi (meta allura l-intimat iħallas il-prezz lir-rikorrenti) jew fin-nuqqas jiġu rritornati lura lir-rikorrenti.

21. Skond l-intimat huwa rċieva mingħand ir-rikorrenti *appliances on consignment* fil-valur totali ta' € 14,118.08 (inkluż il-VAT). In sostenn huwa ċċita il-prospett li r-rikorrenti bagħtitlu fil-31 ta' Jannar 2018<sup>12</sup> li juri dawk l-oġġetti li kienu *on consignment* u juri l-credit note tal-11 ta' Marzu 2014 (fl-ammont ta' € 1,535.76c bil-VAT inkluż). Allura skond l-intimat il-bilanč dak iż-żmien kien dak ta' € 12,582.32 (u mhux € 12,747.05 eskuż il-VAT kif ikkalkulat Doreen Scerri fid-dokument tagħha a fol 60, i.e. l-ammont ta' € 14,048.54 nieqes il-credit note ta' € 1,301.49).
22. L-intimat kompla jispjega fl-affidavit tiegħu illi fil-bidu ta' Novembru 2018 huwa talab lir-rikorrenti tmur tiġib l-appliances li kienu għadhom fis-showroom tiegħu fuq bażi *on consignment* u filfatt ftit wara ingħabru *appliances* fil-valur komplexiv ta' € 4,934.29 kif evidenzjat mill-email ta' Doreen Scerri esebita a fol 94. Skond l-intimat pero' r-rikorrenti ma tatus spjegazzjoni 'l għala l-ħaddiema tagħha ma kienex ġabru l-appliances l-oħra li kellu *on consignment* fis-showroom tiegħu li skond hu b'kollox kellhom il-valur ta' € 3,439.08. Meta fl-4 ta' Lulju 2020 l-avukat tiegħu interPELLA lir-rikorrenti sabiex tieħu lura dawn l-appliances (fol 95), ir-rikorrenti wieġbet permezz ta' ittra datata 21 ta' Lulju 2020 illi kien hu stess illi għażel li jżomm dawn l-appliances, xi haġa li l-intimat jinnega u jgħid li jikkontradixxi dak li qed tgħid r-rikorrenti f'din il-kawża u čioe illi dawk l-appliances ma nġabrux peress illi kienu bil-brix u mingħajr packaging. In sostenn ta' dan l-intimat esebixxa ritratti ta' dawn l-appliances a fol 97-103. Skond l-intimat għalhekk il-bilanč veru dovut lir-rikorrenti huwa dak ta' € 4,208.95. Qal ukoll illi **Michael u Doreen Scerri** għad baqalhom iħallsuh xi € 61,000.
23. In kontroeżami fis-seduta tal-31 ta' Jannar 2022<sup>13</sup> l-intimat **Mario Falzon** reġa' insista illi Michael Scerri kien ippreżenta lilu nnifsu bħala direttur u sid tal-kumpanija rikorrenti u li hu kien qagħad fuq il-kelma tiegħu. Ikkonferma l-ftiehim dwar tpaċċija u qal illi dan kien sar bil-fomm u mhux bil-kitba. Dwar l-emails esebiti minn Michael Scerri li juru l-intenzjoni ta' dan illi x-xogħol tal-appalt jinżamm separat mill-prodotti mibjugħha mill-kumpanija, huwa qal illi dan ġieli kien jgħidlu mod u jagħmel mod ieħor u fi kwalunkwe każ dawn l-emails bdew fl-2018 meta kien

---

<sup>12</sup> Fol 83-85

<sup>13</sup> Fol 116A-1160

ġa beda d-diżgwid ta' bejniethom. Huwa spjega ukoll illi s-sistema ta' tpaċċija bdiet meta hu beda jwettaq ix-xogħolijiet fil-villa u li sakemm beda jagħti s-servizzi tiegħu huwa kien iħallas lir-rikorrenti għall-ammonti dovuti.

24. Qal ukoll illi għandu prospetti li kien jirċievi kull l-aħħar tax-xahar li juru li fil-fatt kienu bdew iħaddmu din is-sistema ta' tpaċċija u li ukoll skambjaw ċekkijiet bl-istess data u rċevuti.
25. Huwa xehed illi fuq il-prospetti li kien jirċievi mir-rikorrenti kien ikun hemm l-ammonti ta' dawk li ġew mogħtija lilu *on consignment* u li peress illi kienu fl-istess *statements* ma ammonti oħra li jinkludu l-VAT, allura huwa kien qed jassumi li tali ammonti ukoll kienu bil-VAT inkluż.
26. Huwa kkonferma illi l-prodotti murija fil-fatturi fol 26-49 huma dawk li rċieva mir-rikorrenti *on consignment* iżda ċaħad li rċieva l-*credit notes* a fol 52-59 tal-process wara li l-ħaddiema tar-rikorrenti kienu marru jiġbru l-*appliances* mingħandu f'Novembru 2018. Huwa ma kienx preżenti dakinar li ġew miġbura. Spjega illi kull ma rċieva mingħand Doreen Scerri kien l-*email* tas-6 ta' Diċembru 2018 (a fol 86) fejn din fost affarijiet oħra qaltlu illi l-bilanċ dovut minnu għall-*prodotti on consignment* li biegħ mingħajr il-kunsens tar-rikorrenti kien ta' € 11,265.63 . Qal illi l-fatturi u l-*credit notes* imsemmija fl-*email* lanqas ma kienu annessi mal-istess *email*. L-intimat ċaħad illi fit-23 ta' Novembru 2018 kien avviċinah Michael Scerri sabiex jispiegħalu 'l-ġħala numru ta' *appliances* ma kienux ingābbru mir-rikorrenti u ciòe għaliex dawn kienu bil-ħsara. Qal ukoll illi għall-*email* ta' Doreen Scerri tas-6 ta' Diċembru 2018 l-avukat tiegħu kien irrisponda permezz tal-ittra tal-4 ta' Lulju 2020<sup>14</sup> sabiex jiġbru l-kumplament tal-*appliances*.
27. L-intimat qal ukoll illi l-*appliances* li kienu mogħtija lilu *on consignment* kienu jiġu esebiti fis-*showroom* tiegħu mal-kċejjen stess u insista illi meta dawn kienu ġew ikkonsenjati lilu kienu digħi qiegħdin esebiti fis-*showroom* tar-rikorrenti. Huwa kkalkula li kien baqa' x'jinġabru żewġ *in-built fridges* iżda nnega illi ma ppreżentax ritratti tagħhom (flimkien mal-bqija tal-*appliances* li għadhom fil-pussess tiegħu a fol 97-103) għaliex dawn kienu sofrew xi ħsarat. B'żieda ma dan ippreċiża illi fil-fatt dawn kienu digħi ġew danneġġjati meta r-rikorrenti qalghathom minn *built in units*

---

<sup>14</sup> Fol 95

tagħha sabiex tikkonsenjahom lill-intimata. Ikkonferma ukoll illi r-ritratt a fol 103 juri wieħed minn dawn l-*in-built fridges*.

28. In kontroeżami fis-seduta tal-14 ta' Marzu 2022<sup>15</sup> **Mario Falzon** reġa' kkonferma numru ta' affarijiet li kien digħà xehed fuqhom preċedentement. Dwar is-sistema ta' tpaċċija allegata minnu huwa stqarr hekk:

*"Issa, għala hemm is-sens ta` tpacċija, ghax inti minn dawn l-appliances diga hadtu amont kbir minnhom, tajjeb? Li suppost għandkom toħorgu credit note li għandi sa l-lum ghada ma waslītx. Tajjeb? Hemm, id-differenza li ghad hemm hemm li għadna kemm għamilna rapport hemm u prezantajna anke ritratti li għadhom f- kundizzjoni tajba li tistu tigu tigbruhom. Id-differenza li jifdal kella ssir credit note kif spiegajt inti u, ... Scerri, u tmur fuq il-kont nghidulu ahna normali, li huwa due. Li fuq dak il-kont hemm tpacċija. Hemm tpacċija li ma saritx darba. Tpacċija li hemm skambjament ta` rcevutti u pagamenti ta` differenza ta` ..." "*

L-intimat ikkonferma ukoll il-qbil tiegħu mas-segwenti kliem imlissna mill-avukat difensur tar-rikorrenti:

*"n-negożju kien f- dan is-sens; inti tiehu prodotti ta` JJ Scerri company limited, titfahom on display fi showroom tiegħek. Dak il-perjodu li jkunu on display fix-showroom tiegħek jibqaw propjeta ta` JJ Scerri company Limited... U kif appena tbieghu, jkun hemm xi hadd interesat li jixxtri, inti tinforma lil JJ Scerri company limited li sibt il-biegh ta` dan l-appliances... U kif appena jinbiegh umber tigi charged inti mill- invoice, minn JJ Scerri company limited... Meta jsir il-biegh trid thallas lil JJ Scerri company limited mhux qabel"*

29. Ix-xhud l-ieħor prodott mill-intimat kien l-Inġinier **Renzo Curmi** li fis-seduta tal-14 ta' Marzu 2022 spjega illi huwa kien ġie ingaġġat minnu sabiex jittestja numru ta' appliances fis-showroom tiegħu. Huwa kkonferma r-rapport tiegħu esebit fol 106-114 tal-proċess iżda esebixxa kopja oħra aġġornata a fol 1171-126. Huwa spjega d-differenza bejn dawn iż-żewġ rapporti u čioe illi fl-ittestjar li sar inizjalment kienew użati *guidelines* magħrufha bħala *IET Code of Practice* li kien però ġew sostitwiti b'*guidelines* aġġornati. Kien għalhekk illi filwaqt li fl-ewwel veržjoni tar-rapport l-ittestjar tal-fridge kien ta riżultat ta' "fail" fil-verżjoni aġġornata l-ittestjar kien ta riżultat ta' "pass". Ix-xhud ikkonferma illi l-appliances kollha kienew f-kundizzjoni tajba ta' operat. Ippreċiża ukoll illi l-visual tests li saru tal-appliances

---

<sup>15</sup> Fol 126A-126M

kienu jikkonċernaw affarijiet li jidhru minn barra u li għandhom x'jaqsmu mas-sigurta jew mas-sistema tal-elettriku. Huwa għalhekk ma ħax in konsiderazzjoni jekk fl-appliances kienx hemm brix jew daqqiet diment illi dawn ma kienux ser jaffettaw l-integrita' u l-funzjoni tagħhom. Ikkonferma ukoll illi ma kienetx parti mill-brief tiegħi illi jidentifika l-appliances ittestjati minnu.

### Kunsiderazzjonijiet

#### *Tpaċċija*

30. It-tpaċċija ossia' kompensazzjoni legali hija dik li tirriżulta mill-artikoli 1196 u 1197 tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta:

**1196. (1) Meta tnejn min-nies huma debituri lejn xulxin, issir bejniethom tpaċċija.**

**(2) It-tpaċċija ssir ipso jure, u wkoll mingħajr ma jkunu jafu d-debituri. Hekk kif ikunu ježiству żewgt idjun fi żmien wieħed, jinqatlu wieħed bl-ieħor sa fejn ikunu ndaqs.**

**1197. (1) It-tpaċċija ssir biss bejn żewgt idjun li jkollhom it-tnejn bħala oġgett somma ta' flus, jew kwantità determinata ta' hwejjeg funġibbli tal-istess speċi, u li jkunu t-tnejn likwidu u li jistgħu jintalbu.**

**(2) Id-dejn hu likwidu meta hu čert ukoll f'dik li hija kwantità.**

31. Kif ingħad fis-sentenza fl-ismijiet: **Howard Whitton et. v. June Laferla** (Rik Nru. 967/08 TA, 07/07/2017):

“12. Illi t-tpacċija tista' titqies bala hlas reciproku li jitfi z-zewg obbligazzjonijiet (jekk ikunu ndaqs) fl-istess waqt. Jekk kreditu wieħed ikun akbar mill-ieħor, it-tpacċija ssehh sal-ammont tal-anqas wieħed u l-obbligazzjoni tibqa' skond kemm l-akbar kreditu jkun jisboq 'il dak li jkun icken.

13. Illi l-ligi tagħna tagħraf zewg għamliet ta' tpacċija: dik ex lege u dik konvenzjoni, li ma tqoqghodx għar-regoli tal-ewwel forma, imma tiddependi biss mir-rieda tal-partijiet li jiftehma. Biex tista' ssehh it-tpacċija jehtieg jintwera li (a) jkun hemm zewgt idjun fl-istess waqt (ukoll jekk mhux tal-istess qies jew valur), (b) li jirreferu għal tnejn min-nies li huma debituri u kreditur reciprokament ta' xulxin, (c) li jkunu omogenji (jigifieri, jkollhom bhala oggett il-hlas ta' flus jew haga ohra fungibbli); (d) li jkunu likwidu jew jistgħu jkunu likwidati bla tahbit kbir u jkunu certi wkoll f'dik li hija kwantita'; u (e) li d-djun ikunu dovuti jew jistgħu jintalbu.”

32. L-intimat *in primis* qed jeċepixxi li kwalunkwe ammont li huwa dovut jagħti l-rikorrenti, li skond hu huwa dak ta' € 4,208.95 (jekk ir-rikorrenti tieħu lura l-appliances li għandu fis-showroom), għandu jkun paċut ma' "ammont ekwivalenti għal xogħol ta' appalt (internal and external finishings) li l-istess intimat ġie ingaġġat iwettaq fil-villa ta' Michael Scerri u martu Doreen Scerri ġewwa l-Birguma."
33. Kif inhuwa magħruf it-tpaċċija huwa mod ta' kif obbligazzjoni tista' tiġi estinta, bħal ma huma l-pagament u n-novazzjoni, u bħala tali trid għalhekk tiġi ppruvata minn min jallegħha.
34. Issa l-intimat qed jallega li fil-bidu nett tar-relazzjoni kummerċjali li nibtet mal-kumpanija rikorrenti, Michael Scerri li jiġi r-ragħel ta' waħda mid-diretturi u l-azzjonista maġġoritarja tal-kumpanija rikorrenti (i.e. Doreen Scerri) ippreżenta ruħu bħala direttur u proprietarju tal-kumpanija u laħaq ftehim miegħu sabiex l-bilanč li jkun dovut għax-xiri ta' appliances (kemm dawk li jinxraw direttament u kemm dawk li jinxraw b'mod tardiv wara li jkunu ġew ikkonsenjati *on consignment*) jiġi paċut mal-ammonti dovuti lill-intimat għal xogħolijiet ta' finishes li qabbdu jagħmel Michael u Doreen Scerri fil-villa tagħhom fil-Birguma. Kemm Michael u kemm Doreen Scerri jiċħdu li qatt kien hemm xi ftehim ta' din in-natura, ossia ftehim ta' tpaċċija konvenzjonali.
35. In sostenn tal-allegazzjoni tiegħu l-intimat jgħid illi:
1. għandu fil-pussess tiegħu email mibgħuta mir-rikorrenti li turi illi mill-kont kurrenti hija kienet naqqset ammont li kien dovut lill-intimat bħala depożitu għax-xogħolijiet tiegħu fil-villa. Din l-email baqgħet **ma giet qatt esebita** fl-atti.
  2. fil-bidu, peress illi ma kienx hemm kontijiet min-naħha tiegħu, huwa kien dejjem iħallas lir-rikorrenti peress illi l-bilanč kien ikun favur il-kumpanija. Huwa qal illi "meta jiftlilna konna niltaqu u naraw il-kontijiet u l-bilanci jkunu li jien għandi nhallas..." Skond hu l-problemi bdew meta beda jeżegwixxi x-xogħolijiet li ġie mqabbad jagħmel, beda jitilgħu l-ammonti dovuti lilu u eventwalment il-bilanč beda ikun favurih: "Taqta kemm għandi ntiha, taqta li għandi niħu minn għandu u nhallas id-differenza. Meta hi giet il-kumpanija għanda tghati lili, hemm hekk inqalu l-problemi."

3. qal ukoll illi **Michael u Doreen Scerri** għad baqalhom īħallsuh xi € 61,000 għax-xogħolijiet li wettaq. Però l-Qorti tqis li **ma esebixxa l-ebda fattura jew prospett** li turi l-kontijiet li allegatament ħareġ għax-xogħolijiet li allegatament wettaq.
  4. fir-rigward tal-korresponenza esebita minn Michael Scerri li turi l-intenzjoni ta' dan illi l-kontijiet għax-xogħolijiet fil-villa jinżammu separat mill-ammonti dovuti lill-kumpanija, l-intimat qal illi Michael Scerri kien jgħid ħaġa u jagħmel oħra u li l-korresponenza bdiet fl-2018 meta kien digà feġġ diżgwid bejn il-partijiet. Hawnhekk il-Qorti tirrileva illi filwaqt li huwa minnu li xi korresponenza tidher li ntbagħtet fi żmien meta r-relazzjoni bejn il-partijiet kienet digħi sfaxxat, madanakollu mhux l-istess jingħad għall-email li Michael Scerri bagħat lill-intimat fil-**21 ta' Awwissu 2017**<sup>16</sup> fejn fiha kien qallu: "...Please bring with you all the quotes, bills and receipts together with any agreements you did with the agencies/workers etc that you appointed to carry out the works...Once again I advise you to keep this separate from JJ Scerri Company Limited" Din l-email ġiet imwieġba mill-intimat u ma għix tinx innegata minnu.
36. Il-Qorti tikkunsidra illi ma tressqet l-ebda prova, imqar minima, ta dan l-allegat ftehim ta' tpaċċija. Min-naħa l-oħra hemm kollox x'juri illi tali ftehim ma seta' qatt ikun fis-seħħ billi:
1. jekk *gratia argomenti* kien hemm xi ftehim ta' dik ix-xorta, dan ma' kienx bejn il-kumpanija rikorrenti u l-intimat iżda jekk xejn bejn Michael Scerri u l-intimat. Dan qed jingħad għaliex Michael Scerri la kien direttur tal-kumpanija rikorrenti u lanqas kien aġġent b'xi setgħa illi jorbot lill-kumpanija b'ftek him ta' dik ix-xorta. Minkejja l-allegazzjonijiet tal-intimat, l-unika poter li jidher li kellu Michael Scerri kien dak illi jinnegozja l-bejgħ tal-prodotti tal-istess kumpanija;
  2. ma hemmx prova tal-ammont allegatament dovut lill-intimat ta' € 61,000 għax-xogħolijiet li jgħid li wettaq fil-villa ta' Michael u Doreen Scerri.

---

<sup>16</sup> Fol 68

3. fi kwalunkwe kaž skond Michael Scerri x-xogħolijiet li saru mill-intimat ma ġewx eżegwit skond is-sengħa u l-arti mentri skond l-intimat l-ammont rikjest mir-rikorrenti m'huwiex dovut *in toto*. Dan ifisser għalhekk li certament iż-żewġ djun, *dato ma non concesso* li jeżistu bejn il-kontendenti, huma kontestati u bħala tali ma' jistgħu qatt ikunu suġġetti għal tpaċċija.
  4. Għalhekk m'huwiex il-kaž li bejn il-partijiet jeżistu **żewġt** idjun fi żmien wieħed li huma likwidi.
37. Għaldaqstant il-Qorti sejra tiċħad l-eċċeżżjoni ta' tpaċċija sollevata mill-intimat.
- Bejgħ on consignment*
38. Hemm qbil bejn il-kontendenti illi din il-kawża tikkonċerna biss dawk l-ammonti allegatament dovuti lir-rikorrenti mill-intimat għall-appliances mibjugħha lilu *on consignment*. Li ma jaqblux il-partijiet bejniethom huwa illi kienu ġew miftehma xi kundizzjonijiet partikolari f'dan ir-rigward. Skond Doreen Scerri il-ftehim *inter alia* suġġett għall-kundizzjonijon illi l-appliances jinżammu f'kundizzjoni tajba, li ma' jistgħux jinbiegħu lil terzi mingħajr il-kunsens tar-rikorrenti, li kull *appliance* li ma tinbieħx tīgi rritornata lura fl-istess kundizzjoni li tkun ġiet ikkonsenjata u li mal-konsenja tal-appliances tinħareġ *delivery order* u fattura bil-kliem *on consignment* li juru l-valur tal-appliances mingħajr VAT u li dawn ikunu ġew riċevuti mill-intimat f'kundizzjoni tajba u sodisfaċenti. In kontroeżami però ammettiet li hi ma kienetx preżenti meta żewġha ftiehem dawn il-kundizzjonijiet u li tali kundizzjonijiet kienu applikabbli għall-klijenti kollha tal-kumpanija. Min-naħa tiegħu l-intimat jisħaq illi ma kienux ftehma fuq xi kundizzjonijiet partikolari ghajnej illi l-appliances jibqgħu *on display fis-showroom* tiegħu u jibqgħu proprjeta' tar-rikorrenti sakemm jew jinxraw minn terzi (meta allura l-intimat iħallas il-prezz lir-rikorrenti) jew fin-nuqqas jiġu rritornati lura lir-rikorrenti.
  39. Kif intqal mill-Qorti tal-Appell (Superjuri) fis-sentenza fl-ismijiet: **Lt. Col. Gustav Caruana pro et noe v. Air Supplies & Catering Co. Ltd** (App Nru. 1162/2003/1, 27/05/2005):

*"Il-kuntratt ta' spedizzjoni ta' merci 'on consignment' huwa kuntratt mhux ta' bejgh, imma pjuttostta' kummissjoni." Dan ghaliex il-parti li tircevi l-mercja ma ssirx il-proprietarja ta' dik merkanzija bhal ma jixi f'kaz ta' bejgh, izda għandha biss minn natura ta' depozitarju bl-obbligu li, mal-bejgh ta' dik il-merkanzija lill-terzi persuni bil-prezz minnha konvenut ma dawk it-terzi, thallas lid-depozitant il-prezz originarjament konvenut għal dik il-merkanzija hekk*

*mibjugha. Il-parti li tircevi l-merkanzija "on consignment" hija għalhekk il-kustodja ossia depozitarja ta' dik il-merkanzija ..."*

40. Fis-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Kummerċ fl-ismijiet: **Anthony Ruggier noe. v. Francis Refalo** (Vol. 49E (1965) Pt. 3, P. 1128, 18/02/1965) ingħad illi:

*"Il-kuntratt ta' spedizzjoni ta' merci 'on consignment' huwa kuntratt mhux ta' bejgh, imma pjuttost ta' kummissjoni u għalhekk il-kreditur għandu dritt jitlob il-prezz tal-merkanzija biss li tkun mbiegħet u r-restituzzjoni tal-merkanzija li ma mbiegħetx."*

41. Fis-sentenza fl-ismijiet **Ioanna Briffa v. Bernard Gauci et.** (App. Nru. 1192/2003/1 PS, 22/06/2005) il-Qorti tal-Appell (Inferjuri) qalet illi:

*"meta jkun hemm bejgh fuq bazi ta' konsenja, jekk l-oggett ma jinbieghx ma jkun irid jithallas xejn... l-kreditur għandu dritt jitlob mhux il-prezz tal-merkanzija kollha konsenjata, imma l-prezz tal-merkanzija li tkun inbiegħet, u r-restituzzjoni tal-merkanzija li ma nbieghetx. Illi għalhekk trid issir prova li xi merkanzija nbieghet.*

*L-attrici ssostni illi stante li ghadda hafna zmien minn meta l-merkanzija giet konsenjata lill-konvenuti allura hija ntitolata li tiehu l-prezz ta' l-oggetti. It-Tribunal jinnota illi meta l-attrici kkonsenjat l-affarijiet lill-konvenuti hija kienet taf li f'dak il-mument kien bi hsiebhom jemigraw lejn l-Amerika u inoltre m'hemm l-ebda decizjoni ta' Qorti li gie stipulat zmien li fih kellhom jigu mibjugha l-oggetti u fin-nuqqas ta' dan jew li jigu ritornati jew inkella li l-konvenuti jhallsu l-prezz relattiv.*

*Il-partijiet ma kienux ftieħmu zmien bejniethom fil-bidunett u konsegwentement ma jistax jingħad illi kien hemm xi bidla fir-relazzjoni guridika bejn il-partijiet minn dik li seħhet bejniethom originarjament... Illi stante li jirrizulta it-Tribunal li ma kienx hemm bejgh ta' l-oggetti, l-uniку obbligu li kellhom il-konvenuti kien li jirritornaw l-oggetti lill-attrici. Effettivament dawn gew offruti u wara li l-attrici rrifjutathom, dawn gew iddepozitati l-Qorti u kopja tac-Cedola tinsab esebita fl-atti. Illi għalhekk il-konvenuti ssodisfaw l-obbligazzjonijiet tagħhom."*

42. Għalhekk fir-rigward ta' dawk l-appliances proprieta' tar-rikorrenti li jinsabu fil-pussess tal-intimata, l-Qorti ma tistax takkorda t-talba tar-rikorrenti għall-ħlas tal-prezz tagħhom għaliex jekk tagħmel hekk tkun qed tmur kontra l-ispirtu tal-ftehim li kien hemm bejn il-kontendenti u cioe' wieħed ta' bejgh *on consignment*.

43. Fir-rikors promotur r-rikkorrenti tgħid illi l-ammont mitlub jirrappreżenta l-prezz tal-appliances mgħoddija *on consignment* lill-intimat u li **għew mibjugħha** lil terzi. Fil-kawża però l-posizzjoni tar-rikkorrenti kienet kemxejn differenti:

1. Fl-affidavit tagħha Doreen Scerri qalet biss illi f'Novembru 2008 il-ħaddiema tar-rikkorrenti marru jiġbru *appliances* mis-showroom tal-intimat, nħarġu tmien (8) *credit notes* għall-ammont komplexiv ta' €3,398.53 u li "fadal bilanc ta' **€9,348.52**, VAT eskluz, ta' prodotti mibjugħha ... u li ahna ma hadnix possess tagħhom lura u li allura għadhom pendent u dovuti lill-Kumpanija". Fl-affidavit ma spjegatx ir-raġuni 'l-ġħala l-kumpanija ma ġaditx pussess ta' dawn l-appliances. In kontroeżami meta ġiet mistoqsija 'l-ġħala l-ħaddiema tar-rikkorrenti ma kienux ġabru l-appliances kollha hija wiegbet illi ma ġadux lura dawk li ma kienux tagħhom **u dawk li kienu tagħhom imma li kienu bid-daqqiet fuqhom.** Ta' rilevanza hija li x-xhud ma qalitx illi l-ħaddiema tar-rikkorrenti ma setgħux isibu xi appliances minn tal-kumpanija.
2. Michael Scerri qal illi l-appliances fis-showroom tal-intimat kienu mitfugħha bl-addoċċ, imissu ma' xulxin mingħajr support, mingħajr manwali, neqsin mill-aċċessorji tagħhom u mingħajr l-packaging tagħhom. Sabu ukoll oħrajn li kienu mibruxa u oħrajn li ma kienux tal-kumpanija rikkorrenti fis-sens illi kienu nbiegħu direttament lill-intimat u mhux *on consignment*. Anke dan ix-xhud ma qalx illi l-ħaddiema ma' setgħux isibu xi appliances li kienu proprjeta' tagħha (għajr għal oggett wieħed li ser jissemma ftit iċċel 'l-isfel).
3. Il-Qorti rat ukoll illi fl-email mibgħuta minn Doreen Scerri lill-intimat a fol 86 hemm indikat illi: ma nġabrux *appliances* fl-ammont totali ta' €11,265.64 (VAT inkluż) liema *appliances* kienu "*sold without our consent*", filwaqt li fl-ittra li Jacques Scerri bagħat lill-intimat fil-21 ta' Lulju 2020 (a fol 96) hemm imniżżejj illi "*inti unilateralment għażiż illi żżomm l-appliances kollha l-oħra li però qatt ma ġallast għalihom u li jiffurmaw parti mill-mertu tal-kawża.*"

44. Min-naħha tiegħu l-intimat jgħid fir-risposta għar-rikkors promotur illi fis-showroom tiegħu għad baqa' x'jingħabru *appliances* li l-valur komplexiv tagħhom huwa ta' € 3,439.08 (vat inkluż) u čioe:

- i. 2 x HBOB (valur €280).
- ii. Forn u Microwave Simplicity u HOB (Valur € 1,698.47c).

- iii. Built-in Refrigerator (Valur €461.29c).
- iv. Built-in Refrigerator (Valur €544.32c).
- v. HOB Gorenje stainless steel (Valur € 155).
- vi. Oven Gorenje (Valur €300)

Ta' rilevanza hija illi l-intimat ma jgħid li **ma hemmx appliances** oħra illi laħqu nbiegħu u li allura l-prezz tagħhom huwa dovut lir-rikorrenti. Jagħti biss elenku ta' dawk l-appliances li jgħid li għadhom fil-pussess tiegħu. Filfatt fl-affidavit tiegħu stess huwa jnaqqas il-valur tal-appliances li għandu fil-pussess tiegħu mill-bilanč ta' € 7,648.03 li jfisser illi qed jaċċetta illi l-kumplament tal-bilanč, ossia dak kalkolat minnu bħala € 4,208.95, verament jirrapreżenta l-valur tal-appliances mibjugħha lilu *on consignment* u li ma ġewx ritornati lura lir-rikorrenti għaliex inbiegħu lil terzi.

45. Kollox ma' kollox il-Qorti hija propensa temmen illi dak illi ġara kien illi (i) ir-rikorrenti ma' ġabritx numru konsiderevoli ta' *appliances* għaliex dawn ma' setgħux jinstabu, u (ii) dawk li kienu tagħha u nstabu ma nġabrux għaliex kien fihom daqqiet jew kienu mibruxa. Fir-rigward ta' dawn tal-ahħar, għar-raġunijiet ġia msemmija r-rikorrenti m'għandiex dritt li tirrifjuta l-ġbir lura tagħhom u titlob il-prezz tagħhom. Semmai hija tista' tkun intitolata għad-danni wara li titlob ir-restituzzjoni tal-oġġetti u ssib illi dawn ġarrbu ħsara jew ddeterjoraw bi ħtija tal-intimat
46. Il-kompliku tal-Qorti għalhekk huwa li tindividwa dawk l-appliances proprjeta' tar-rikorrenti li għadhom fil-pussess tal-intimat u li allura jistgħu jingħabru lura.
47. Il-Qorti madanakollu tara li hemm nuqqas serju ta' identifikazzjoni ta' dawk l-appliances li skond l-intimat ma nġabrux mir-rikorrenti. Kien jinkombi fuq l-intimat illi darba aċċetta<sup>17</sup> li l-appliances kollha li huma elenkti f'Dok DS1 – DS 11<sup>18</sup> huma dawk li ġew mgħoddija lilu *on consignment* matul ir-relazzjoni kummerċjali mar-rikorrenti, allura jgħib prova billi jidentifika b'mod preċiż dawk l-appliances minn Dok DS1-DS11 illi għadhom fil-pussess tiegħu u idejalment ukoll jiddepożitahom b'ċedola fir-Registru tal-Qorti sabiex jipprotesta n-nuqqas ta' aċċettazzjoni tagħhom mir-rikorrenti. Mill-lista ġenerika indikata fir-risposta u fl-affidavit tal-intimat il-Qorti tista', mhux bi ftit diffikultà, tidentifika biss oġgett wieħed illi jista' jingħad fuq bilanč ta' probabilitajiet illi tabilħaqq jappartjeni lir-rikorrenti. Hawnejk il-Qorti

---

<sup>17</sup> Fol 115F

<sup>18</sup> Fol 26-49

qed tirreferi għall-Built-in Refrigerator ta' valur ta' € 461.29 (eskluż il-VAT u mhux inkluż il-VAT kif allegat mill-intimat) li jikkombaċa mal-prodott *Gorenje B/I combi Ref (Model RKI4256W)* immarkat bħala numru 42 fil-lista DS22 a fol 62.

48. Lanqas ma saret xi forma ta' identifikazzjoni mill-Inġinier Renzo Curmi ta' dawk l-appliances li wettaq l-ittestjar fuqhom.
49. Kien ikun aktar għaqli għall-intimat li tenut kont in-natura tan-negozju jieħu ħsieb li l-appliances li jircievi mir-rikorrent matul is-snин u č-ċaqliq tagħhom (kemm jekk jinbiegħu lil terzi u kemm jekk jiġu rritornati lura lir-rikorrenti) jiġu debitament registrati u dokumentati b'manjiera idoneja sabiex jiġu evitati ekwivoċi ta' x'appliances għadhom fil-pussess tiegħu u x'fadal pendent. Fil-każ odjern, it-teżi fornita mill-intimat hija bbażata merament fuq provi fjakki li mhumiex effettivi u ma' jaġovelawx il-linja difensjonali tiegħu.
50. Għalhekk il-Qorti sejra tqis illi mill-appliances kollha li ma ġewx irritornati lura lir-rikorrenti kif indikati f'Dok DS22<sup>19</sup>, huwa biss il-prodott *Gorenje B/I combi Ref (Model RKI4256W)* li għandu jiġi rritornat lura lir-rikorrenti minflok ma l-prezz tiegħu jitħallas lilha. L-ammont ta' € 461.29 (li bil-VAT jiġi € 544.32) jrid għaldaqstant jitnaqqas mill-bilanċ (li huwa kkalkolat bil-VAT inkluż) dovut lir-rikorrenti.
51. Għajr għat-tnaqqis imsemmi, mill-bilanċ ta' € 11,031.25 ikkalkolat fid-dokument DS21<sup>20</sup> (li allura issa jammonta għal-€ **10,486.93** bil-VAT inkluż) il-Qorti ma tirriskontra xejn li jdghajjef il-kalkoli tar-rikorrenti. Anzi, ħarsa fid-dettal tal-valur tal-appliances li huma elenkti f'Dok DS21 kif jidhru fil-fatturi originali u anke fil-prospett a fol 83-85 turi li jekk xejn l-ammont għandu ikun ftit iż-żejjed minn dak kalkolat mir-rikorrenti.
52. Hija korretta ukoll ir-rikorrenti li titlob il-VAT fuq il-prezz originali tal-appliances stante illi dawk li m'hemmx prova li jinsabu fil-pussess tal-intimat għandhom jiġu meqjusa li nbiegħu lil terzi.

*Id-differenza bejn l-ammont dovut u l-ammont mitlub fir-rikors promotur*

---

<sup>19</sup> Fol 61-62

<sup>20</sup> Fol 60

53. Matul ix-xhieda ġareġ b'mod ċar illi inizjalment kien hemm żball fil-konteggi tar-rikorrenti billi fir-rikors promotur hija talbet is-somma ta' **€ 12,567.04** mentri *ex admissis* hija filfatt qed titlob l-ammont ta' **€ 11,031.25**. Il-Qorti però kienet tistenna illi f'xi ħin jew ieħor matul il-kors tal-kawża r-rikorrenti tippreżenta nota ta' riduzzjoni li permezz tagħha formalment tnaqqas l-ammont mitlub għall-ammont korrett. Ir-riduzzjoni fis-sorte ġgib l-estinzjoni tal-azzjoni riferibilment għall-ammont li jkun ġie mnaqqas u bħala tali għalhekk kellha ssir b'nota ai termini tal-Art. 906(1) tal-Kap. 12. Żgur li ma kelliex titħall għall-ahħar u ssir *en passant* fin-nota ta' sottomissionijiet finali iż-żejjed u iż-żejjed meta l-Qorti tara ukoll illi s-somma mitlub fl-istess nota hija filfatt ukoll waħda skorretta (i.e. ġie mitlub l-ammont ta' € 11,301.25 minflok € 11,031.25).

54. Il-Qorti għalhekk sejra tieħu dan in-nuqqas proċedurali in konsiderazzjoni fil-kap tal-ispejjeż.

#### Deċiżjoni

55. **Għal dawn ir-ragunijiet il-Qorti filwaqt li tiċħad l-eċċeżzjonijiet tal-intimat (salv is-suespost) u tilqa' *in parte t-talbiet tal-kumpanija rikorrenti, qegħda tiddisponi mill-kawża billi:***

1. **tiddikjara illi l-intimat huwa debitur tar-rikorrenti fis-somma ta' għaxart elef erba' mijja sitta u tmenin euro u tlieta u disgħin centeżmu (**€ 10,486.93**) bil-VAT inkluż rappreżentanti l-prezz ta' *appliances* mibjugħha u kkonsenjati lilu *on consignment* liema *appliances* m'għadhomx fil-pussess tal-istess intimat u għalhekk għandhom jiġu meqjusa li ġew mibjugħha,**
2. **tordna lill-intimat iħallas dan l-ammont lir-rikorrenti flimkien mal-imgħax fuq l-ammont imsemmi dekoribbli mid-data tal-preżentata tal-kawża sad-data tal-effettiv pagament,**
3. **tordna ukoll lill-intimat jirritorna lura lir-rikorrenti *l-in-built refrigerator* deskritta ahjar bħala *Gorenje B/I combi Ref (Model RKI4256W)*<sup>21</sup>.**

**Fir-rigward tal-ispejjeż, dawn għandhom jitħallsu kif ġej:**

---

<sup>21</sup> immarkat bħala numru 42 fil-lista DS22 a fol 62

- **It-talba għall-ispejjeż tal-ittra uffiċjali u tal-mandat kawtelatorju qed tiġi miċħuda stante illi ma tressqitx prova tagħhom fil-kawża;**
- **L-ispejjeż tal-kawża għandhom jiġu ssopportati, kwantu għal 83% tal-ammont totali mill-intimat u kwantu għal 17% mill-kumpanija rikorrenti.**

V.G. Axiak

Maġistrat

Y.M. Pace

Dep. Registratur